



SPRACHAUSTAUSCH *DEUX LANGUES* – EIN ZIEL, 2024/25

Sehr geehrte Eltern der 7. Klassen

Im Rahmen des Austauschprogramms *Deux langues – ein Ziel* findet ein 9-tägiger Sprachaustausch zwischen dem französischsprachigen Unterwallis und dem Kanton Bern statt. Dabei erhalten die Schüler/-innen aus Münsingen die Gelegenheit, ihre Fremdsprachenkenntnisse auch einmal ausserhalb des Klassenzimmers anzuwenden und zu vertiefen, eine andere Sprachregion und deren Kultur kennenzulernen und bleibende Erfahrungen zu sammeln. Mit diesem Schreiben möchten wir Sie über die Planung, die Organisation und die Anmeldung informieren.

Ablauf des Austausches:

Erste Wochenhälfte (Samstag bis Mittwoch): Die Hälfte der Münsinger Schüler/-innen reist ins Unterwallis, wo sie von ihren Austauschpartner/-innen empfangen wird. Die Jugendlichen wohnen in der Familie der Austauschpartnerin/des Austauschpartners und nehmen an deren (Schul-)Alltag teil.

Zweite Wochenhälfte (Mittwoch bis Sonntag): Die Jugendlichen, die ins Unterwallis gefahren sind, nehmen ihre französischsprachigen Austauschpartner/-innen bei sich zu Hause in Münsingen auf.

➔ Die andere Hälfte der Klasse macht es gerade umgekehrt: Sie nimmt die Austauschpartner/-innen von Samstag bis Mittwoch bei sich in Münsingen auf und begibt sich vom Mittwoch bis Sonntag ins Unterwallis.

Rahmenbedingungen:

Partnerzuteilung: Die Schüler/-innen füllen im Unterricht Identitätskarten (= Steckbriefe) aus. Unter deren Berücksichtigung werden die Jugendlichen aus dem Unterwallis ihre Wünsche zur Partnerzuteilung äussern können. Die definitive Zuteilung erfolgt im Anschluss durch die Lehrpersonen und die Koordinationsverantwortlichen. Bitte vermerken Sie nützliche Informationen und besondere Umstände auf dem Anmeldeformular, wir werden versuchen, diese zu berücksichtigen.

Reise: Die Anreise am Samstag resp. die Rückreise am letzten Sonntag werden von den Familien organisiert. Der Wechsel am Mittwoch wird nach Absprache mit der Partnerschule organisiert.

Kosten: Die Kosten für Kost und Logis werden von der Gastfamilie übernommen. Die Kosten für die Anreise bzw. die Abreise gehen zu Lasten der Eltern. Der Wechsel am Mittwoch, das Familientreffen in Siders und weitere Spezialausgaben werden vom Kanton Bern finanziert.

Verantwortung: Während des Austausches wird keine zusätzliche separate Versicherung durch die Schule Münsingen abgeschlossen.

Kontakt im Vorfeld: Die Schule organisiert vor dem eigentlichen Austausch einen Briefwechsel, damit sich die Austauschpartner/-innen kennenlernen. Es wird empfohlen, den Kontakt bereits vor dem eigentlichen Austausch zu pflegen.

Daten:

Montag, 09.09.2024, 19.00 Uhr Aula Rebacker	Elterninformationsanlass für alle, die weiterführende Informationen benötigen oder Fragen/Unklarheiten haben (Einladung von der Klassenlehrperson bereits erhalten)
Samstag, 30.11.2024 (oder Samstag, 01.02.2025)	Familientreffen in Siders, Kennenlernen der Gastfamilie Sobald der genaue Termin feststeht, folgen weitere Informationen.
Samstag, 22.03. bis Sonntag, 30.03.2025	Sprachaustausch <i>Deux langues – Ein Ziel</i>

Sollten Sie Fragen oder Anregungen haben, melden Sie sich gerne bei Andrea Schmid. Wir freuen uns, wenn Ihr Kind am Sprach Austausch teilnehmen kann und danken Ihnen bereits im Vorfeld für Ihre wertvolle Mitarbeit und Unterstützung. Wir wünschen Ihnen allen eine bereichernde Austausch erfahrung.

Freundliche Grüsse

Koordination
für die Schulen Münsingen



Andrea Schmid

Schulleitung
Schule Schlossmatt



Reto Hiltbrunner

Schulleitung
Schule Rebacker



Willi Hermann

Münsingen, den 26.08.2024

DEUX LANGUES – EIN ZIEL Schüleraustausch Bern – Wallis

Anmeldung für die Schulen Rebacker und Schlossmatt, Münsingen

Bitte diese Anmeldung der Klassenlehrperson bis Donnerstagvormittag, 12.09.2024 abgeben!

Name des Kindes: _____ Schulzentrum: _____ Münsingen	
Vorname des Kindes: _____ Klasse: _____ KLP: _____	
Geschlecht: Junge <input type="checkbox"/> / Mädchen <input type="checkbox"/> (bitte ankreuzen)	
Telefonnummer: _____ / _____ oder _____ / _____	
E-Mail-Adresse(n) der Eltern: _____ oder _____	
<input type="checkbox"/> wir machen bei diesem Projekt mit.	
<input type="checkbox"/> wir machen gerne mit , es ist uns aber nicht möglich, jemanden bei uns aufzunehmen (Bitte nur in Ausnahmefällen so ankreuzen und vorgängig mit Andrea Schmid besprechen).	
<input type="checkbox"/> wir machen gerne mit , unser Kind kann aber nicht ins Unterwallis reisen (Bitte nur in Ausnahmefällen so ankreuzen und vorgängig mit Andrea Schmid besprechen).	
<input type="checkbox"/> wir machen bei diesem Projekt nicht mit und bestätigen, die Situation mit der Klassenlehrperson besprochen zu haben . Wir besprechen in den kommenden Wochen mit ihr auch, ob und wie wir auf privater Ebene einen Kontakt in die französische Schweiz knüpfen werden.	
Nützliche Informationen für die Organisation des Projektes (Chronische Krankheiten, Allergien und andere Besonderheiten): 	
Wir können auch ein Kind des anderen Geschlechts bei uns aufnehmen: Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>	
Wir können, wenn nötig, mehrere Schülerinnen oder Schüler bei uns aufnehmen: Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> , wenn „Ja“ Anzahl Gäste total: _____	
Sollte es Ihnen nicht möglich sein, an einem der beiden Wochenenden den Tandempartner Ihres Kindes bei sich aufzunehmen, so bitten wir Sie, dies unter Bemerkungen zu präzisieren.	
Bemerkungen: 	
Einverständnis der Eltern und Kinder: Wir haben dieses Sprachaustauschprojekt zur Kenntnis genommen. Mit der Teilnahme am Austauschprojekt ist der/die Schüler/in bereit, die Weisungen der Lehrer, der Projektverantwortlichen, der Schulleitung und insbesondere der Gastfamilie zu befolgen. Nichteinhaltung der Regeln oder disziplinarische Verstösse können zu einer vorzeitigen Beendigung des Austausches führen. Die Entscheidung obliegt der Direktion oder den Projektverantwortlichen.	
Datum: _____	Unterschrift der Eltern: _____
Unterschrift der Schülerin/des Schülers: _____	